



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΙΘΙΟΠΙΑΣ - ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΣΕΩΣ 1975 - ΑΘΗΝΑ  
ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 41, ΑΘΗΝΑ 105 52, ΤΗΛ.: 32.16.842

ΜΑΪΟΣ/ΙΟΥΝΙΟΣ 2000

# κοντά σας

ΔΙΜΗΤΗΡΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΕΤΟΣ 9<sup>ο</sup> ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 38  
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΑΝΤΖΟΥΛΑΤΟΥ ΚΑΙ Η - ΥΠΟΥΡΓΟΝΤΟ Δ.Σ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ

2 λόγια  
κάθε 2 μήνες

**Τ**ι θα λέγατε ουντμότς -αδέρφια- Αντισαμπεμπιανοί, Ντερενταβιανοί και Χαροπινοί, Τζύμπουτιανοί, Λαμπαρινοί και δούι έτυχε να μου ξερφύγουν, να ξεκινήσουμε για διακοπές; Ήμεις οι μεγάλοι και τα παιδιά μας αύγουρα το έχουμε ανάγκη μετά τον κοπιαστικό χειμώνα, το σχολείο, τις ανάτερες ή ανώτερες σχολές με τις εξετάσεις.

Το καλοκαίρι μύρισε για καλά κι η Ελλάδα προσφέρει τάσεις μα τάσεις γωνιές για ξεκουφάση. Οι δαντελένες αρχογαλιές σε λίγο θα αφύδουν από ζωή, φωνές, ομπρέλες, μπαλόνια, μπρασεάκια, ταύρες, πεταστές, λάδια, καπέλα και καπελάκια, δλ. στην ημερισία διάταξη.

- Νίκο, μην απομακρύνεσαι!

- Ντίνα, όχι βουτίες.

Οι μαραθές θα φωνάζουν ξαπλωμένες πάνω στις φάρες απολαμψάντων ταν ήλιο κι άλλες παρακεί θα προσποθούν να ταίσουν τα πιτσίρια τους. Όσο για τους μπαμπόδες μετά από ένα μακροβιώτι παρθιδόνται στις προκλητικές εικόνες με

βλέμματα απλανές...

Και ο έρθοι πασμένοι χέρι χέρι σε κάποια παραλία θ' αγναντεύουν το ήλιοβασιλεία ή το ολόγιον φεγγάρι που τόσο βοηθά να χτίζουν ζωντά. Και την ίδια στιγμή να νοιάζουν την ομορφιά του.

Αγάπτος με, αγάπτεσ με βραδιές κι απομετήμερα μες στην καρδιά σου φυλάκισε με....

Λοιπόν τι λέτε; Θαφρά πως δεν έχετε αντίρρηση ν' αφήσουμε τα προβλήματα, τις έγνοιες, τις γκρίνες και να δώσουμε βουτά στα καταγάλανα νερά. Ν' αντισταθούμε στα κύματα και ν' αφεθούμε στους ακρούς που θα μας βγάλουν στο ακρωτήρι.

Ας προσθέσουμε μερικές κολές κι ευχάριστες στημές που κάποτε θα είναι αναμνήσεις, μια και όπως λένε, είναι η μοναδική αποσκευή που κουβολά ο καθένας μας μέχρι την τελευταία του στημή και μάλιστα τις μοναδικές ώρες.

*Αλλαχ*



Το Δ.Σ.  
του Συλλόγου  
σας εύχεται

Καλό καλοκαίρι

D.N.A. και Λιμάνι

Μας έφεντασε ευχάριστα πριν από λίγες ημέρες η ανακοίνωση της αποκρυπτογράφησης του γεννετικού καδίκα του ανθρώπου. Όσο και αν δεν πολυκαταλαβανίσουμε την ορολογία -γιατί βιολόγοι, ή γεννετικές δεν έμαστε- δεν μπορούμε να μη θαυμάσουμε το μέγεθος του επιστημονικού αυτού επιτεύγματος! Λένε ότι για τα παιδιά των παιδιών μας, σε 20 ή 30 χρόνια από τώρα, ενδεχομένως, ασθενείες όπως ο καρκίνος, να είναι ...ένας αστερισμός στο ουράνιο στερέωμα! ☠

Στο δικό μου το μυαλό δύμως, που δεν προλαβαίνει να αφομώσει την ρογδαία αυτή εξέλιξη της επιστήμης, απριφογγίζει ένα ερωτηματικό, όπως ακριβώς περιστρέφονται τα παράξενα χρωματιστά σχήματα στις οδόντες των τηλεράσεών μας, όταν αναφέρονται στο γεννετικό αλφαριθμητάριο.

Πόσα χρόνια θα χρειαστούν άραγε, για τα παιδιά των παιδιών του τρίτου κόσμου -μεταξύ αυτών και της Αιθιοπίας- που τεθάνουν από αρρώστιες όπως η λαράρη πολυμοւλίτης, η δηκθερότης κ.α. που για μας, βρίσκονται σήμερα πιο στις εγκυλοποιήσεις και τα ιατρικά βιβλία, πόσα λοιπόν χρόνια θα χρειαστούν, για να ευεργετήσουν και αυτά από την αποκρυπτογράφηση του D.N.A.;

Επειδή όμως το καλοκαρική μήνικε για τα καλά και την αξία των επιστημονικών ανα-

ζέρειε όπι...

\*\*\* Η Ελλάδα σύναψε διπλωματικές σχέσεις με την Αιθιοπία το 1918, με πρώτο επίτιμο πρόξενο στην Αΐδης Αμπέμπα, τον Ευάγγελο ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ;

\*\*\* Το 1920 η Αιθιοπία άνοιξε. Πριν ξενεί στην Αθήνα, με πρώτο επίτιμο πρόξενο τον Γεράσιμο ΑΜΟΥΡΓΗ;

\*\*\* Η αρχικότερη Ολυμπική Κοινότητα στην Αιθιοπία είναι του ΚΕΡΕΠ, που ιδρύθηκε το 1896, διεθνές Κοινωνικό Σχολείο και την Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Προδρόμου;

\*\*\* Η δεύτερη Ελληνική Κοινότητα που ιδρύθηκε το 1903 είναι της ΑΣΜΑΡΑΣ, διεύθετη Κοινωνικό Σχολείο και την Εκκλησία του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου;

\*\*\* Η μεγαλύτερη Ελληνική Κοινότητα της Αιθιοπίας, στην ΑΔΔΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ ιδρύθηκε το 1918, διεύθετε Κοινωνικό Σχολείο και την Εκκλησία του Αγίου Φρουνεντίου. Από το 1915 λειτουργούνται και η Ελληνική Σχολή της Λευθερίας Κοομά;

\*\*\* Η Ελληνική Κοινότητα της ΝΙΠΛ ΙΤΑΚΟΥΑΣ ιδρύθηκε το 1920 και διεύθετε Κοινωνικό Σχολείο και την Εκκλησία της Αγίου Τριάδος;

\*\*\* Το 1955 ιδρύθηκε η Ελληνική Κοινότητα του ΤΖΙΜΠΟΥΠΙ, που διέθετε την Εκκλησία των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης;

Τέλος, θέλω να ευχαριστήσω τον Γιώργο ΠΥΛΑΤΗ, τον Παναγιώτη ΣΚΟΥΡΗΣΑΝΗ και τον Κώστο ΖΩΤΟ, για τα σποτεία και την βοήθεια που μου προσφέρουν, για να γραφτεί η σπηλή αυτής της περιόδου.

**ΣΗΜ:** Τα παραπάνω στοιχεία είναι από το βιβλίο ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΦΡΑΣ ΜΗΤΡΟΙΟΥΛΗΣ ΉΤΣ ΛΕΩΜΗΣ του ΧΡΗΣΤΟΥ Φ. ΠΑΝΝΟΥΔΑ καθηγητή φιλολόγου του Γυμνασίου της Αΐδης Αμπέμπας την περίοδο 1973 - 1977.

**Επαύρος Ε. Βιντεράτος**  
ηλ. 32.83.029

Επιμέλεια: Ένα Σπωνού ηλ.: 99.35.630

## ΑΦΡΙΚΗ Εθελοντές για την ζωή

**Ο**Ι ΠΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ συνεχίζουν την εκπροσεία «Φεύγοντές για την ζωή» και αναμένεται να υλοποιηθούν ένα τρίμηνο πρόγραμμα επιστιοτικής στήριξης και παροχής ιατρικών υπηρεσιών σε περίπου 70.000 νιάτιους στην περιοχή Τζίνγκα της νότιας Αιθιοπίας.

Ο πρόγραμμα περιλαμβάνει:

- Αιανομή τροφίμων στους ντόπιους.
- Την δημιουργία ενός Ειδικοποιητικού Κέντρου.
- Την δημιουργία ενός Θεραπευτικού Κέντρου δυναμικότητας 150 κλινών.
- Η διανομή ιατρικής τροφής.
- Τη αύστηση ιατρικών δορών για την αποφυγή επιδημιών.

16.000.000

άνδρωποι απειλούνται  
από τον λιμό



ΦΩΤ.: KEPHES, Ανθεμπομάνικη του την οποία πήρε 6/4/2000

Αρχή της οργάνωσης είναι η διανομή της ανθρωπιστικής βοήθειας να γίνεται αποκλειστικά από το μέλη της εκάστοτε οπουστολής.

Πρόσοβλευνότας στην ουμβολή ους όποιο ανθρωπιστικό αυτό έργο, είτε υλικέ είτε οικονομικά, για την εγορά τροφών υψηλής προτεινικής αξίας και φαρμακών, το Λ.Σ. του Συλλόγου μας θα συγκεντρώνει, χρήματα και τρόφιμα (γάλα εβαστοφέ, ή σε οικόνη, αιλιάρι, ηλιεδιό, ρύζι, ζάχαρη, δύστρια, πανδικές κρέμες).

**Για τιλροφορίες απευθυνόθιτε:**

Ιανα-α τρόφιμα, στην κυριά Βάσιο Ιωάννου και τον κύριο Μιχάλη Αλεξανδρέτη. (Παραδόση, τα τρόφιμα να έχουν μακρά ημερομηνία λήξης).

Για τη χρήματα, στον τομή του Συλλόγου μας, κύριο Παναγιώτη Στεφαναρίδη, στα τηλέφωνα που αναγράφονται στην τοπίτη αεδίδα της εφημερίδας.

## ΓΑΜΟΙ

◊ Παντρεύτηκε η Έλβη Μπαλάφα, κόρη της Σοφίας Τρίτου - Μπαλάρα, με τον κ. Δημήτρη Μουντή. Στο νέο ζευγάρι, ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

◊ Ο Χριστόστομος και η Εύη Αλμπάνη, κόρη του Περικλή και της Στελλας Χαρίτου απέκτησαν ένα χαριτωμένο κοριτσάκι. Ευχόμαστε να ζήσει.

◊ Ο Γιάννης και η Φωτεινή Χαρίτου απέκτησαν μια χαριτωμένη κόρη. Τους ευχόμαστε να τους ζήσει.

◊ Ο Χρίστος και η Ειρήνη Βαγιανάτου απέκτησαν ένα χαριτωμένο αγοράκι. Ευχόμαστε, καλορίζικος και να τους ζήσει.

## ΑΠΟΦΟΙΤΗΣΕΙΣ

◊ Ο Μιχαήλ Σαχίνης, γιος της Αλεξάνδρας Μ. Ζέκου - Γρυπάρη, πήρε Master Μηχανολόγου στο Μ.Ι.Τ. της Βοστώνης. Το Κοντά σας εύχεται καλή σταδιοδρομία στον νέο επιτόπιτμονα.

◊ Ο Σαχαρίας Ιωάννου γιος του Νικόλαου, πήρε διδακτορικό στην Αστροφυσική από το Πανεπιστήμιο KEELE

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΑ & ΔΥΣΑΡΕΣΤΑ

της Μεγάλης Βρετανίας. Συγχαρητήρια και ευχές για καλή σταδιοδρομία από το Κοντά σας.

## ΕΦΥΓΑΝ

◊ Έφυγε η Αικατερίνη Θ. Πλεινόνου, από το Τζιμπούτι. Στην οικογένεια εκφράζουμε τα βαθύτατα συλλυπητήρια.

◊ Πλήρης ημερών έφυγε η δασοκάλα του δημοτικού σχολείου της Ντήρη Ντάσιου, Άννα Αθανασιάδην. Στα παιδιά της εκφράζουμε τα βαθύτατα συλλυπητήρια μας.

◊ Έφυγε παύλ νέος ο Χριστόφορος Σακελαρόπουλος, γιος του Πλαναγιώτη Σακελαρόπουλου. Το Δ.Σ. εκφράζει τα βαθύτατα συλλυπητήρια του.

◊ Έφυγε η Αφροδίτη Μυριαλλή. Το Δ.Σ. του Συλλόγου μας εκφράζει τα βαθύτατα συλλυπητήρια στην αδελφή της, Μυρτώ Μυριαλλή -μέλος του Δ.Σ.- και στην οικογένεια της.

## ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ Δ.Σ.

Βινιέράτος Πέτρος	32.42.104
Στεφανίδης Παναγιώτης	89.81.728
Καζβαδίας Ανδρέας	72.43.137
Αντζουλάτου Καίτη	32.33.288
Γαλιώτου Μελπώ	64.34.686
Μυριαλλή Μυρτώ	92.15.265
Αλεξανδράνης Μιχάλης	62.03.805
Παπαχαραλάμπους Έλλη	82.03.106-7
Ιωάννου Βάσω	95.25.937



ουνέχεια από τη σελ. 1

καλούμενων δεν την μειώνει καμιά γρίνια αις τα αφήσουμε αυτά για λίγο, και ας γευθούμε τις χορές και την ανεμελιά του, όπως πολέ οσωστά μας προτείνει η Άλλαζ.

Φιλικά  
Καίνη Αντζουλάτου

Υ.Γ. Τα 2 λόγια, βγήκαν λίγα περισσότερα!!!

## Εγκαίνια

Την Κυριακή 5 Μαρτίου, έγιναν τα εγκαίνια του ανακαινισθέντος κτηρίου εντός του χώρου του Ι. Ν. Αγίου Φρουμεντίου. Η ανακαίνιση είναι δωρεά της Κυπριακής Εταιρίας J & P (Ιωάννου - Παρασκευαδημητρίου).

Διαμορφώθηκε στο ίσογειο μια αθύουσα δεκάσεων, για την ευπρέπηση των παροίκων και στον πρώτο όροφο η κατοικία του ιερέα της Ελληνικής Κοινότητας και ένας ξενώνας.

Για τον λόγο αυτό, το Δ.Σ. της Κοινότητας ανακήρυξε την J & P ως Μέγιστη Ευεργέτη της.

## Γενική συνέλευση του Δ.Σ.

Στις 2 Απριλίου στην αιθουσα τελετών της Ελληνικής Κοινότητας έγινε η Τακτική Γενική Συνέλευση για την ανάδειξη 6 (6) μελών του Δ.Σ. της Κοινότητας. Μετά την οριστική παραβίτηρη του Επιτίμου πλέον πρόεδρον κ. Κ. Καλογερόπουλου, εξέλεγχαν για τη επόμενη διετία:

Πρόεδρος	: Γεώργιος Σταύρου
Α' Αντιπρόεδρος	: Θεόδρος Μαλδιβάνος.
Β' Αντιπρόεδρος	: Αθανάσιος Ρουσός
Γεν. Γραμματέας	: Παναγιώτης Μητσόπουλος
Ταιμίς	: Γεώργιος Δαύκας
Μέλη	: Δημήτριος Συκάς, Σταμάτης Παπακωνωντανίου, Γιαννιέλλα Μάρφη, Θεμιστοκλής Γαλούσης, Γεώργιος Σκαλέζης, Δημ. Ασημακόπουλος, Οδυσσέας Παρρής

### *Η λογοτεχνία «Κοντά σας»*

Από το βιβλίο ΣΤΟΝ ΣΕΙΡΙΟ ΜΕ ΑΓΑΠΗ της Μαΐρης ΜΕΤΑΞΑ - ΙΑΣΙΝΟΥ, από την Αδδή Αρμέπτα, που θα κυλωφορθεί σύντομα. Το Κοντά σας έχει την ιδιαίτερη τημή και χαρά να πρωτοδημοσιεύει εναντοστολγικό τραγούδι απόσπασμα.



**Σ**υνεχίσαμε το ταξίδι μας μέχρι που ακόμησμε ένα βουνό τα έρχεται από μαρκύρι, μαζί με αντασθήτες στάλαις νερού που μας δρόσισαν τα μάργαρα και μες έκαναν να υπεραπθούμε για αυτή τη ξεψηνική βροχή κάτω από τον καταγάλανο ουρανό.

«Εντα τα νερά του καταρράκτη, που τα φέρουν οι αέρες», φώναξε ο θείος Αυκούνδρυς προσωπαθώντας να τον ακούσουμε μακι και το βούρτη γνώτεμα όλο και πιο δυνατότ. Και γιρήνοντας σε μένα που είχαν ανοίξει δεδηλώτα το στόμα μου, «αύριο θα πάμε μα τον δέντρο». Επειδή το τιμόνι δενχό και βραχή-καιμε να ταξεδεύουμε κατά μήκος του ποταμού. Ένα ποτάμι πενήντα μέτρα φαρινί τους τα νερά του κυλάδωσαν με ορμή και συγχρόνως άλλαζαν χρώματα, ανθίζοντας μα τις δένδρα και τις σκιές τους. Φώδια τα δένδρη ήταν καταπράκτινα με τι λόγοι οφέλ-

λογικαὶ καὶ βιωστούς. Ἐχουν την αυτάρ-  
λεια του νερού. Χαλικίδες φωλιές που-  
λιών που τιτιβίζουν αστεράματα κρε-  
μόντουσαν στην φαναροπάκια πάνω από  
το νερό. Μια ιωνικοπατοϊκήμενη γει-  
τονική πουλιών που ζεφύρων ανταλ-  
λάσσονται εναέριες επιποκέριες και  
κοντουπολιά. Το πιστάμι κυλώσε α-

κούγοντας τα νέα τους, και ίσως να τα μετέφερε στην πιο κάτω γειτονιά για-  
τική και εκεί ζεφυρίζειν με τον ίδιο τρό-  
πο μάλλον για το ίδιο νέο. Ιδίως και  
τις πιρώτες μαρμουδίσεις να πηγάνε,  
από κλαδί σε κλαδί και μετά να κρέ-  
μνουνται από το ένα πόδι βουτώντας  
τα χέρια τους μέστα στο νερό για να



*Taξιδεύοντας  
προς το Αουάς*

πιλίνουν το μουστράκι τους. Αυτές δεν εδέχονται να σπάνε, καὶ πολὺ για την φλωκαρία των πουλιών. Όντας τα ευνόπτερα τους βασιλεύουν τους ἔπειρους τον ενδιαιρέμον τους σε μας τους ανθρώπους κενόντας πρόβλημα και ρογύστης που και ο καλύτερος ο  $\beta$ -βασιλεὺς θεοί ζήλειε. Στριβάζεις διώνες έ-

ούβε το ποτάμι με τις φιάστες του  
κηφιών και σε κατάσταση βρισκό-  
σταν τόσο κοντά σαν να ήγειν βάρ-  
έτο αυτοκίνητο και εμείς να πλέσ-  
μετεγένθαναν σε αυτό το έφερμό  
νηγγύο. Ήδηνάπερα στη Νέα Ι. Στα-  
τήσαμε και θαυμάσαμε. Στην υ-  
παντή δόχη στεκόταν μεγαλύτερο  
ανύμερο στις χουρμαθέ-  
το σπίτι του θείου Αυ-  
κούργων. Ένα διόροφο  
κτίσμα στο χρώμα του  
κεραμιδίου με καλυμμένη  
την βεράντα από τις βο-  
καϊμψιδες και τα γιασεμά  
και ανέμεσα στο δάσος  
των λουλουδιών τηρόβαθρο  
σαν οπίσιο τροπικό λου-  
λούδι το χαρόγελο της  
Θείας Αυγερίς.

Μια ξέλη σχεδία από κορμών δένδρων ενωμένους με σκοινιά μας πιλήσιας με τον επιστάτη του κτημάτος, να τραβθεί το σκοινί από την απέναντι

ντι όχη.  
«Επέντα στλύ», μας είπε  
χαιρετώντας μας και μας  
βοήθησε να μεταφέρουμε  
αποκοινεύς μας πάνω στην οχεδία.  
Ησαΐσμε το αυτοκίνητο και ανεβή-  
με. Ο Αρμήπετρος τράβήξε τα σχοινιά  
από γιγάντια σπάγκα πλεύσαμε προς την α-  
ντανά δύνα.

Μαίρη Μεταξά - Παξιμού

Το Ιδρυμα Πολιτισμού και Εκπαίδευσης ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΕΝΤΑΚΗΣ

**Τ**ην Τρίτη 16 Μαΐου στο Πνευματικό Κέντρο του Αρμού Αθηνών, το Ίδρυμα Πολιτισμού και Εκπαίδευσης ΑΝΑΡΕΑΣ ΛΕΝΤΑΚΗΣ σε συνεργασία με τον Αρμό Αθηνών και το Υ-

πουργείο Δημόσιας Τάξης, διοργάνωσε ημερίδα με θέμα, **Ταπική Κοινωνία κατά της Εγκληματικότητας**. Στην εκδήλωση μιλήσαν ο Αλμυρχός Αθηναίων κ. Αλιβέτος Αβαζηλόπουλος,

ο Υπουργός Δημόσιας Τάξης κ. Χρυσούλης, η πρόεδρος του Ιδρύματος κ. Έφη Λεντάκη καθώς και καθηγητές Πανεπιστημίων, Δήμαρχοι και μέλη διατελέσθων συγγενέων.